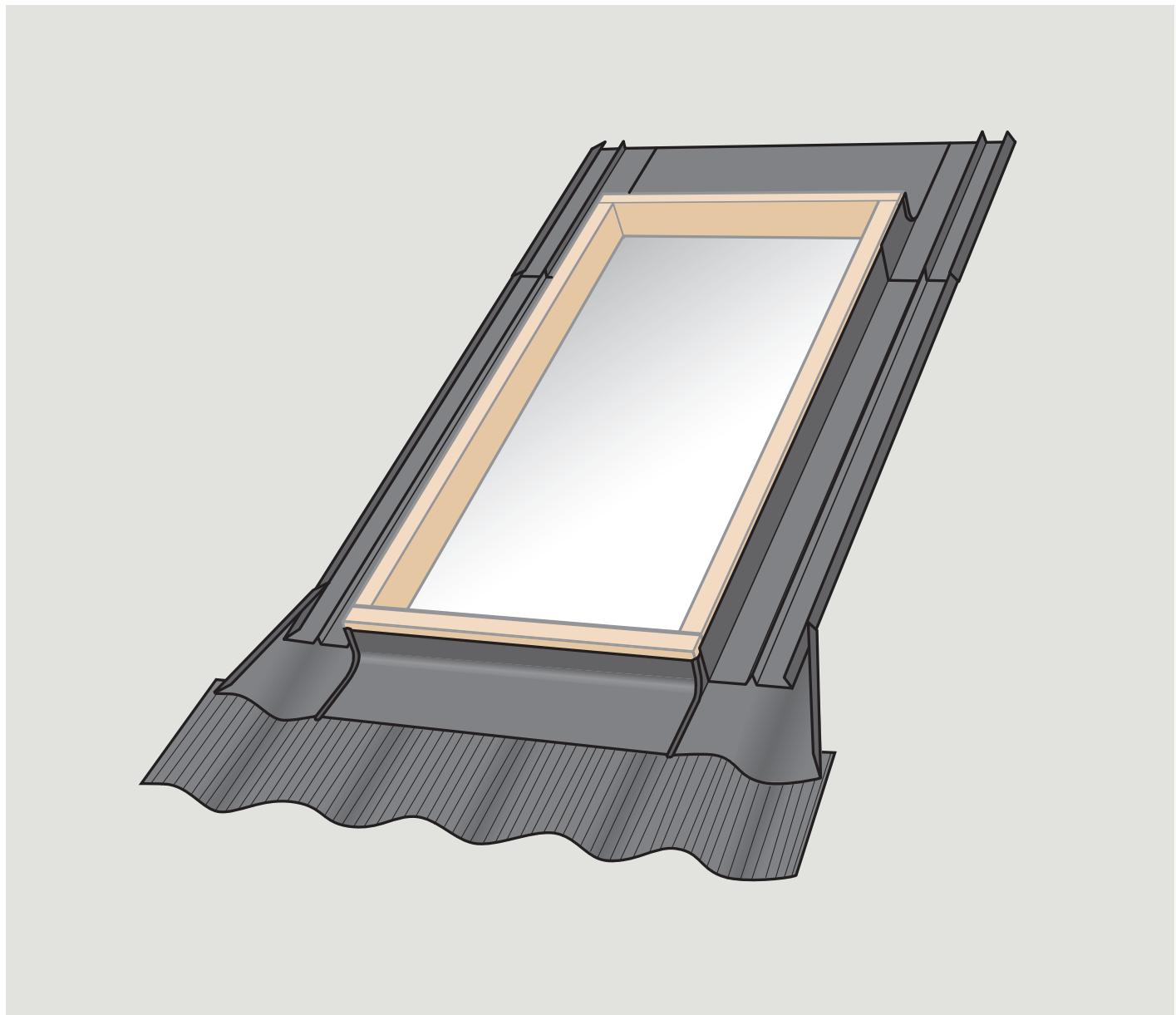


ECW



ENGLISH: ECW Curb Mounted Skylight and Sun Tunnel Flashing Instructions

ESPAÑOL: Instrucciones de instalación de tapajuntas ECW para tragaluz y túnel solar montado en brocal

FRANÇAIS : Instructions d'installation du solin ECW pour puits de lumière et tunnel de lumière monté sur cadre



ENGLISH: Important installation requirements for the USA

VELUX® series A21 skylights are designed and engineered to be installed with VELUX flashing systems. VELUX flashing systems include VELUX adhesive skylight underlayment in a quantity sufficient to install one skylight of the size for which the flashing system was designed.

The VELUX "No Leak" installation limited warranty is based upon installation strictly in accordance with VELUX deck or curb mounted skylight and related deck or curb mounted flashing installation instructions, which specify the use and proper installation of the VELUX adhesive skylight underlayment packaged with the flashing system.

If VELUX adhesive skylight underlayment is not used or is not properly installed and a service issue occurs related to underlayment omission, failure, or its proper installation as detailed in the VELUX deck or curb mounted skylight and deck or curb mounted flashing installation instructions, the VELUX "No Leak" installation limited warranty is void.

VELUX America Inc. understands that there are other types of adhesive underlayment that are of equal or higher quality than what is provided by VELUX America Inc. However, VELUX America Inc. cannot approve or validate that any specific type of adhesive underlayment is better or worse. Thus, VELUX America Inc. places the risk of using an alternative adhesive underlayment onto the specifier by stating that if the alternative underlayment becomes a failure point for the skylight or flashing system even if installed according to our instructions, then the VELUX "No Leak" installation limited warranty cannot be honored. Further, the alternative underlayment must not in any way obstruct, alter or prevent the proper functioning of the complete skylight and flashing installation, such as increasing the overall flashing system thickness beyond prescribed dimensions.

VELUX America Inc. affirms that if a high quality alternative adhesive underlayment, installed per our instructions, does not fail but a leak occurs in some other VELUX skylight or flashing component due to no cause from the alternative underlayment, then such a leak would be covered under the terms of the VELUX "No Leak" installation limited warranty.

Note: ECW in sizes 014 and 022 are delivered without VELUX adhesive skylight underlayment and are excluded from the VELUX "No Leak" installation limited warranty. It is recommended to always wrap the sun tunnel curb with roofing felt or with VELUX adhesive skylight underlayment ZOZ 216, which can be bought separately and installed as indicated in this instruction.

ESPAÑOL: Requisitos importantes de instalación para los Estados Unidos

La serie A21 de tragaluces VELUX® está diseñada y construida para instalarse con los sistemas de tapajuntas VELUX. Los sistemas de tapajuntas VELUX incluyen cantidad suficiente de lámina de soporte autoadhesiva para tragaluces VELUX para instalar un tragaluces del tamaño para el cual se diseñó el sistema de tapajuntas.

La garantía limitada de instalación VELUX de "filtración cero" se basa sobre la instalación realizada en estricto cumplimiento con las instrucciones de instalación del tragaluces VELUX montado sobre tablero o en brocal y del tapajuntas VELUX montado sobre tablero o en brocal correspondiente, que especifica el uso y la correcta instalación de la lámina de soporte autoadhesiva para tragaluces VELUX, incluida con el sistema de tapajuntas.

La garantía limitada de instalación VELUX de "filtración cero" queda anulada si la lámina de soporte autoadhesiva para tragaluces VELUX no se utiliza o no se instala correctamente y se produce un problema técnico a raíz de la falta o falla de la lámina, o de su correcta instalación, como se describe en las instrucciones de instalación del tragaluces VELUX montado sobre tablero o en brocal y del tapajuntas VELUX montado sobre tablero o en brocal.

VELUX America Inc. entiende que existen otros tipos de láminas de soporte autoadhesivas que son de igual o mayor calidad que la provista VELUX America Inc. Sin embargo, VELUX America Inc. no puede aprobar o validar que ningún tipo específico de lámina autoadhesiva sea mejor o peor. Por lo tanto, VELUX America Inc. responsabiliza al especificador por el uso de una lámina de soporte autoadhesiva alternativa, al enunciar que si la lámina de soporte alternativa es motivo de falla del tragaluces o del sistema de tapajuntas, incluso si se ha instalado de acuerdo con nuestras instrucciones, la garantía limitada de instalación VELUX de "filtración cero" no será válida. Asimismo, la lámina de soporte alternativa de ninguna manera debe obstruir, modificar o evitar el funcionamiento correcto de la instalación completa del tragaluces y tapajuntas, por ejemplo, aumentando el grosor total del sistema de tapajuntas por encima de las dimensiones indicadas.

VELUX America Inc. afirma que si una lámina de soporte autoadhesiva alternativa, de alta calidad, instalada de acuerdo con nuestras instrucciones, funciona correctamente, pero ocurre una filtración en otro componente del tragaluces o tapajuntas VELUX que no fue causada por la lámina de soporte alternativa, la filtración estaría cubierta de acuerdo con las condiciones de la garantía limitada de instalación VELUX de "filtración cero".

Nota: ECW de tamaños 014 y 022 vienen sin lámina de soporte autoadhesiva para tragaluces VELUX y están excluidos de la garantía limitada de instalación VELUX de "filtración cero". Se recomienda envolver siempre el brocal del túnel solar con fieltro para cubierta o con lámina de soporte autoadhesiva para tragaluces VELUX ZOZ 216, que puede comprarse aparte e instalarse según estas instrucciones.

FRANÇAIS : Spécifications d'installation importantes pour les États-Unis

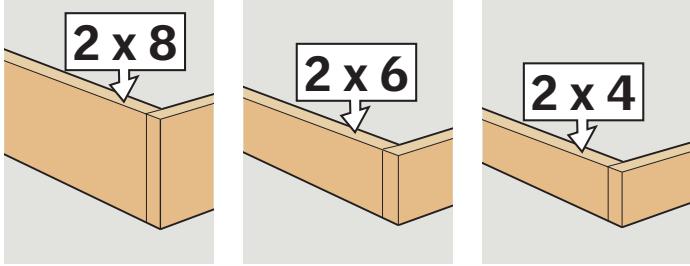
La série A21 de puits de lumière VELUX® est conçue et construite pour être installée avec les trousse de solins VELUX. Les trousse de solins VELUX comprennent la membrane de toiture autocollante pour puits de lumière VELUX en quantité suffisante pour l'installation d'un puits de lumière du format pour lequel la troussse de solins a été conçue.

La garantie VELUX contre les fuites d'eau s'applique strictement aux installations conformes aux instructions d'installation des puits de lumière VELUX avec cadre intégré ou monté sur cadre et des solins VELUX reliés, lesquelles spéficient l'utilisation et l'installation adéquate de la membrane de toiture autocollante pour puits de lumière VELUX fournie avec la troussse de solin. Advenant le cas où la membrane de toiture autocollante pour puits de lumière VELUX n'est pas utilisée ou n'est pas proprement installée selon les instructions fournies pour le puits de lumière VELUX avec cadre intégré ou monté sur cadre et pour solins VELUX reliés et qu'un problème relié à l'omission ou l'installation inadéquate de cette membrane survient, la garantie VELUX contre les fuites d'eau serait annulée.

VELUX America Inc. est conscient qu'il existe d'autres types de membranes de toiture autocollantes de même qualité ou de qualité supérieure que celle fournie par VELUX America Inc. Toutefois, VELUX America Inc. ne peut approuver ou valider qu'un type particulier de membrane de toiture autocollante est de meilleure ou moindre qualité. À cet effet, en stipulant qu'advenant le cas où une membrane alternative cause une défaillance du puits de lumière ou du solin, même si celle-ci est installée conformément aux instructions d'installation, VELUX America Inc. se réserve le droit de refuser la responsabilité, qui incombera alors au spécificateur. Dans ce cas, VELUX America Inc. pourra donc refuser d'honorer la garantie VELUX contre les fuites d'eau. De plus, cette membrane alternative ne doit en aucune façon nuire, altérer ou empêcher le bon fonctionnement de l'entièrre installation du puits de lumière et système de solin, p. ex. augmenter l'épaisseur du solin au-delà des dimensions prescrites.

VELUX America Inc. affirme par contre qu'advenant une fuite d'une composante du puits de lumière ou des solins en présence d'une membrane de toiture autocollante alternative de qualité supérieure installée selon nos instructions, mais non reliée à ladite fuite, alors celle-ci pourrait être couverte selon les termes de la garantie VELUX contre les fuites d'eau.

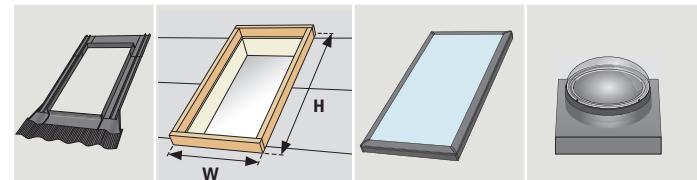
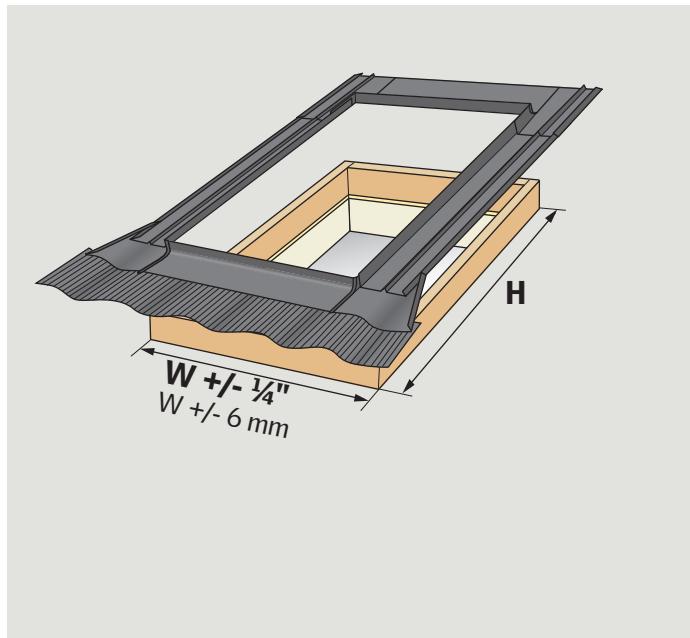
Note : ECW dans les grandeurs 014 et 022 n'inclus pas la membrane de toiture autocollante pour puits de lumière VELUX. C'est recommandé de couvrir le cadre du tunnel de lumière avec papier goudron ou la membrane de toiture autocollante pour puits de lumière VELUX ZOZ 216, qui peut être achetée séparément et installée tel qu'indiqué dans ces instructions.



ENGLISH: Site-built curb to be provided by installer, with a height of 7 $\frac{1}{4}$ " (185 mm), 5 $\frac{1}{2}$ " (140 mm) or 3 $\frac{1}{2}$ " (90 mm).

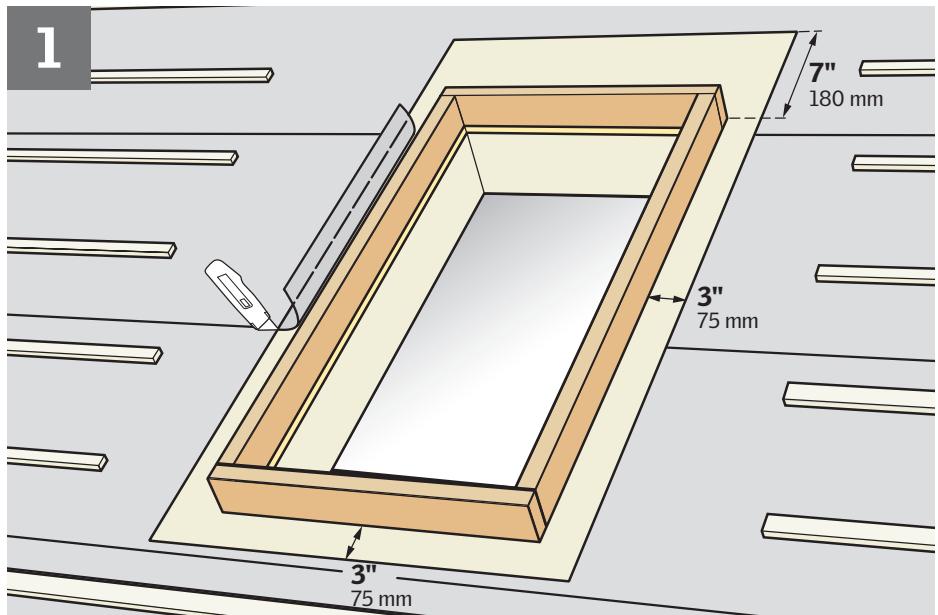
ESPAÑOL: El brocal instalado en el lugar debe ser provisto por el instalador, con una altura de 7 $\frac{1}{4}$ " (185 mm), 5 $\frac{1}{2}$ " (140 mm) o 3 $\frac{1}{2}$ " (90 mm).

FRANÇAIS: Cadre construit sur place fourni par l'installateur, hauteur de 7 $\frac{1}{4}$ " (185 mm), 5 $\frac{1}{2}$ " (140 mm) ou 3 $\frac{1}{2}$ " (90 mm).



ECW size Tamaño del ECW	Outside curb dimensions Dimensiones exte- riores del brocal	Skylight sizes (FCM, VCM/ VCE) Tamaños de tragaluaz (FCM, VCM/ VCE)	Sun tunnel size (TCR, TCC) Tamaño de túnel solar (TCR, TCC)
1446	17 $\frac{1}{2}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " (445 x 851 mm) 17 $\frac{1}{2}$ " x 49 $\frac{1}{2}$ " (445 x 1257 mm)	1430 1446	
2246	25 $\frac{1}{2}$ " x 25 $\frac{1}{2}$ " (648 x 648 mm) 25 $\frac{1}{2}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " (648 x 851 mm) 25 $\frac{1}{2}$ " x 37 $\frac{1}{2}$ " (648 x 953 mm) 25 $\frac{1}{2}$ " x 49 $\frac{1}{2}$ " (648 x 1257 mm)	2222 2230 2234 2246	
2270	25 $\frac{1}{2}$ " x 73 $\frac{1}{2}$ " (648 x 1867 mm)	2270	
3046	33 $\frac{1}{2}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " (851 x 851 mm) 33 $\frac{1}{2}$ " x 49 $\frac{1}{2}$ " (851 x 1257 mm)	3030 3046	
3446	37 $\frac{1}{2}$ " x 25 $\frac{1}{2}$ " (953 x 648 mm) 37 $\frac{1}{2}$ " x 37 $\frac{1}{2}$ " (953 x 953 mm) 37 $\frac{1}{2}$ " x 49 $\frac{1}{2}$ " (953 x 1257 mm)	3422 3434 3446	
4646	49 $\frac{1}{2}$ " x 25 $\frac{1}{2}$ " (1257 x 648 mm) 49 $\frac{1}{2}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " (1257 x 851 mm) 49 $\frac{1}{2}$ " x 49 $\frac{1}{2}$ " (1257 x 1257 mm)	4622 4630 4646	
014	19 3/4" x 19 3/4" (502 x 502 mm)		014
022	29 1/2" x 29 1/2" (749 x 749 mm)		022

1



ENGLISH: To ensure waterproofing, skylight curbs shall be completely wrapped in VELUX adhesive skylight underlayment as indicated. Underlayment must be applied before installing the flashing. Remove existing roofing underlayment around the rough opening as shown.

Note: If snow accumulation on the roof is likely, waterproofing is achieved by installing a continuous self-adhesive waterproof membrane beneath the roofing material and flashing material. VELUX adhesive skylight underlayment around the skylight curb must be properly integrated with waterproof membrane on roof decking. Skylight curbs with heights over 3½" (90 mm) may require additional underlayment material for proper installation.

Peel off backing from VELUX adhesive skylight underlayment prior to applying it to roof decking and skylight curb. Ensure that surfaces are clean, dry and free of debris.

! ECW in sizes 014 and 022 are delivered without VELUX adhesive skylight underlayment. It is recommended to always wrap the sun tunnel curb with roofing felt or with VELUX adhesive skylight underlayment ZOZ 216, which can be bought separately and installed as indicated in this instruction.

ESPAÑOL: Para garantizar la impermeabilidad, los brocales de tragaluz deben estar completamente envueltos con la lámina de soporte autoadhesiva para tragaluz VELUX tal como se muestra. Debe aplicarse la lámina de soporte antes de instalar el tapajuntas. Retire la lámina de soporte existente de la zona alrededor del hueco tal como se muestra.

Nota: Si se acumula nieve sobre el techo, se logra la impermeabilidad instalando una membrana impermeable autoadhesiva continua por debajo del material de cubierta y del material del tapajuntas. La lámina de soporte autoadhesiva para tragaluz VELUX colocada alrededor del brocal del tragaluz debe integrarse correctamente con la membrana impermeable del tablero. Los brocales de tragaluz cuyas alturas superen los 3½" (90 mm) pueden necesitar lámina de soporte adicional para una correcta instalación.

Despegue la protección del reverso de la lámina de soporte autoadhesiva para tragaluz VELUX antes de aplicarla al tablero del techo y al brocal del tragaluz. Verifique que las superficies estén limpias, secas y sin residuos.

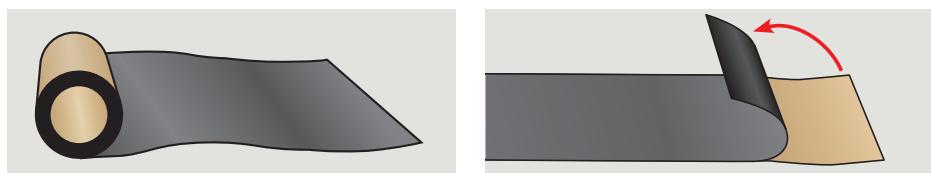
! ECW de tamaños 014 y 022 vienen sin lámina de soporte autoadhesiva para tragaluz VELUX. Se recomienda envolver siempre el brocal del túnel solar con fieltro para cubierta o con lámina de soporte autoadhesiva para tragaluz VELUX ZOZ 216, que puede comprarse aparte e instalarse según estas instrucciones.

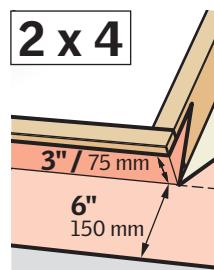
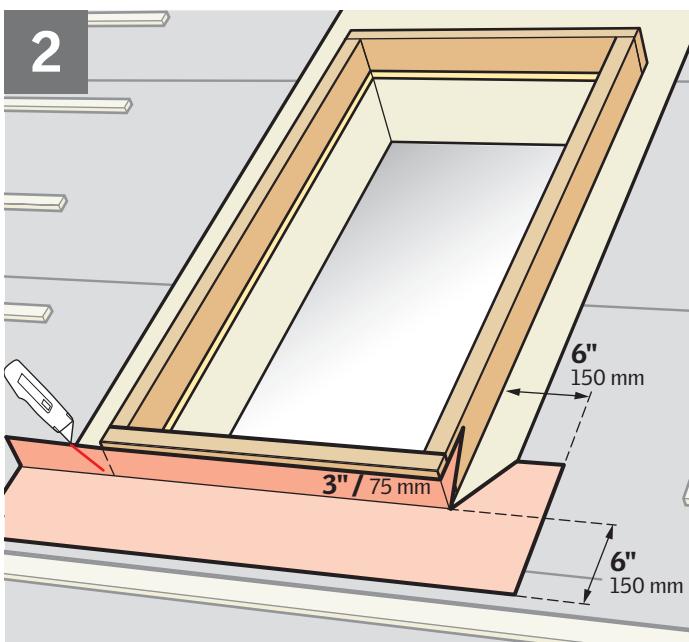
FRANÇAIS : Pour en assurer son étanchéité, le cadre du puits de lumière devra être complètement enveloppé à l'aide de la membrane de toiture autocollante pour puits de lumière VELUX, tel qu'ilustré. La membrane de toiture doit être appliquée avant l'installation du solin. Retirer la membrane de toiture existante autour de l'ouverture brute, tel qu'ilustré.

Note : Si des accumulations de neige sont probables, l'étanchéité sera assurée en installant une membrane autocollante à l'épreuve des intempéries en continu sous le matériel de toiture et sous les solins. La membrane de toiture autocollante pour puits de lumière VELUX autour du cadre du puits de lumière doit être proprement intégrée à la membrane étanche du tablier de toiture. Les cadres de hauteur supérieurs à 3½" (90 mm) pourraient demander davantage de membranes autocollantes pour une installation adéquate.

Retirer le papier protecteur de la membrane de toiture autocollante pour puits de lumière VELUX avant de l'appliquer à la toiture et au cadre. Assurez-vous que les surfaces sont propres, sèches et sans débris.

! ECW dans les grandeurs 014 et 022 n'inclus pas la membrane de toiture autocollante pour puits de lumière VELUX. C'est recommandé de couvrir le cadre du tunnel de lumière avec papier goudron ou la membrane de toiture autocollante pour puits de lumière VELUX ZOZ 216, qui peut être achetée séparément et installée tel qu'indiqué dans ces instructions.





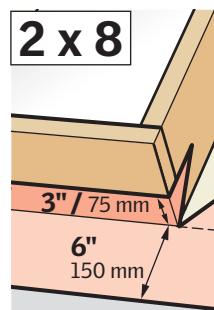
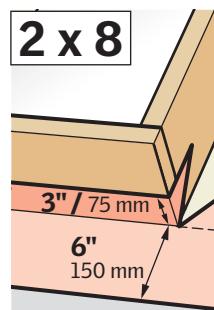
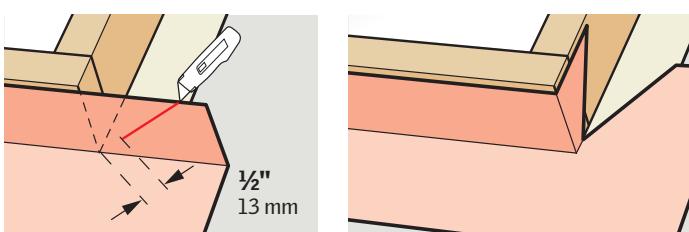
ENGLISH: Wrap the bottom and the corners of the skylight curb with the underlayment and create watershedding laps over roofing underlayment.
Note: Observe the measurements stated.

ESPAÑOL: Envuelva las esquinas y parte inferior del brocal del tragaluz con la lámina de soporte para crear solapas impermeabilizantes sobre la lámina de soporte del techo.

Nota: Respete las medidas especificadas.

FRANÇAIS : Envelopper le bas et les coins du cadre du puits de lumière à l'aide de la membrane autocollante et replier de façon à former des rebords pour l'évacuation de l'eau par-dessus la membrane de la toiture.

Note : Respecter les dimensions illustrées.



ENGLISH: Wrap the sides and the corners of the skylight curb with VELUX adhesive skylight underlayment and create water-shedding laps over roofing underlayment.

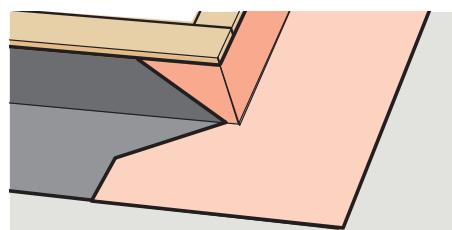
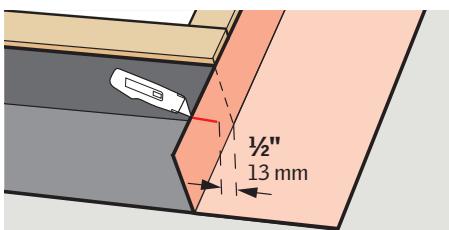
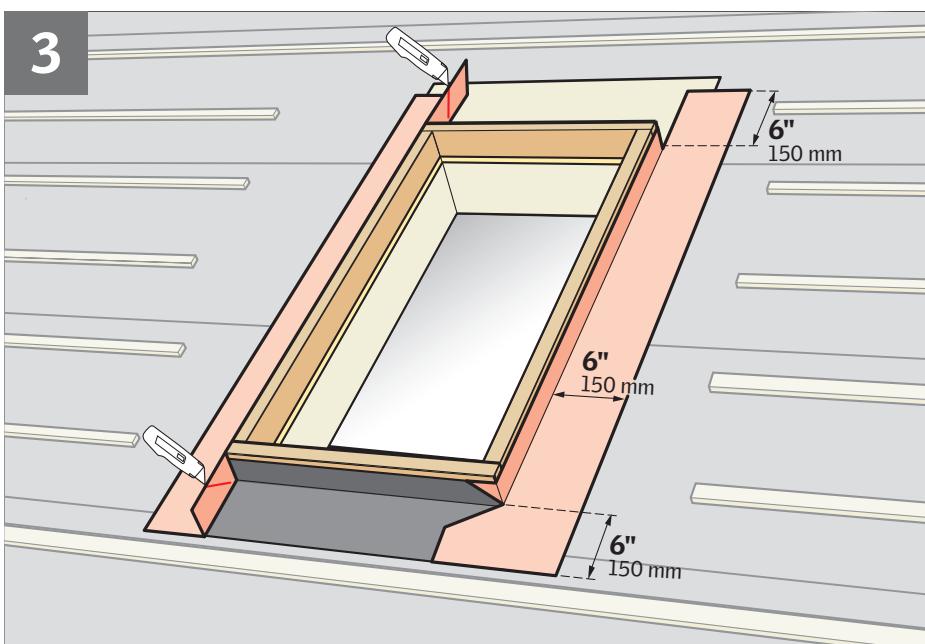
Note: Observe the measurements stated.

ESPAÑOL: Envuelva los lados y esquinas del brocal del tragaluz con la lámina de soporte autoadhesiva para tragaluz VELUX para crear solapas impermeabilizantes sobre la lámina de soporte del techo.

Nota: Respete las medidas especificadas.

FRANÇAIS : Envelopper les côtés et les coins du cadre du puits de lumière avec la membrane de toiture autocollante pour puits de lumière VELUX et former des rebords pour l'évacuation de l'eau par-dessus la membrane de toiture.

Note : Respecter les dimensions illustrées.

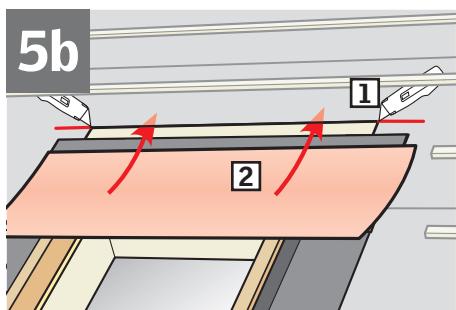
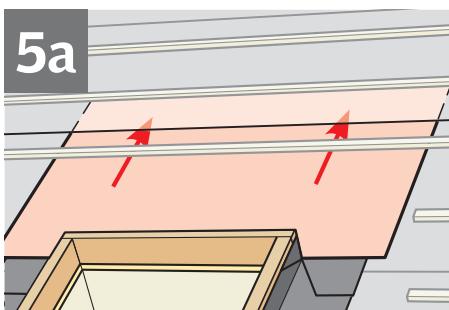
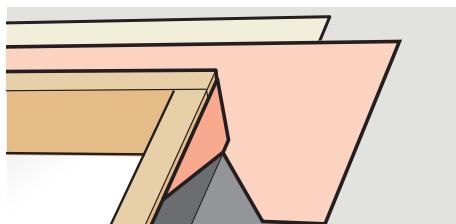
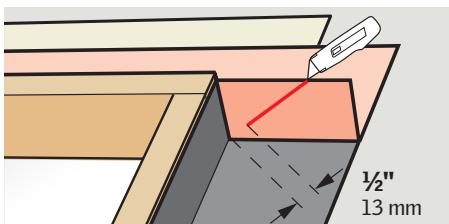




ENGLISH: Wrap the top and the corners of the skylight curb with VELUX adhesive skylight underlayment and create proper water-shedding lap.

ESPAÑOL: Envuelva las esquinas y parte superior del brocal del tragaluz con lámina de soporte autoadhesiva para tragaluz VELUX para crear solapas impermeabilizantes apropiadas.

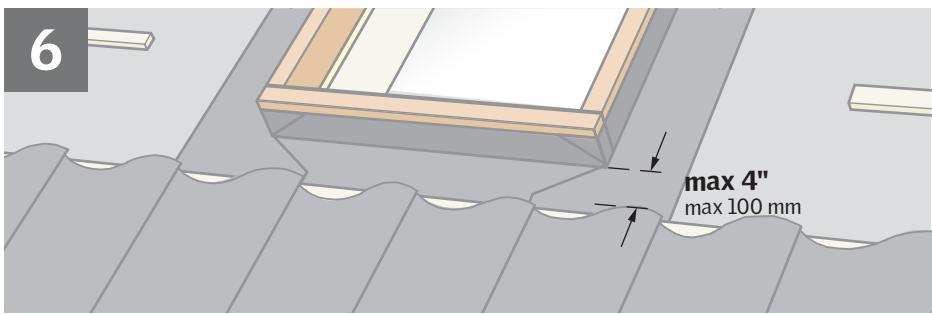
FRANÇAIS : Envelopper la partie supérieure et les coins du cadre du puits de lumière avec la membrane de toiture autocollante pour puits de lumière VELUX et former des rebords pour l'évacuation de l'eau.



ENGLISH: To allow for proper drainage, interweave VELUX adhesive skylight underlayment as shown in **5a** for new construction applications. For retrofit applications, interweave VELUX adhesive skylight underlayment as shown in **5b**.

ESPAÑOL: Para lograr un drenaje adecuado, intercale la lámina de soporte autoadhesiva para tragaluz VELUX para techo como se indica en **5a** para construcciones nuevas. Para aplicaciones posteriores, intercale la lámina de soporte autoadhesiva para tragaluz VELUX para techos como se indica en **5b**.

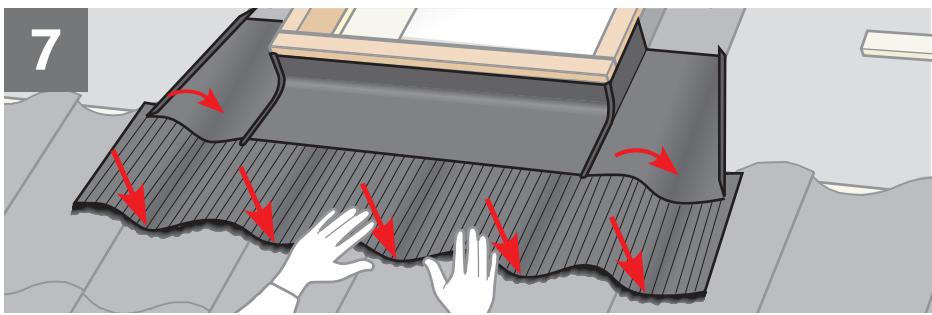
FRANÇAIS : Pour assurer un drainage adéquat, entrecroiser avec la membrane de toiture autocollante pour puits de lumière VELUX tel qu'illustre à la figure **5a** dans le cas d'une installation sur une nouvelle construction. Pour une installation sur une toiture existante, entrecroiser avec la membrane de toiture autocollante pour puits de lumière VELUX, tel qu'illustré à la figure **5b**.



ENGLISH: To support the sill flashing section, install roofing material up to bottom curb as shown.

ESPAÑOL: Para reforzar la sección de tapajuntas del alféizar, instale el material de cubierta hasta la parte inferior del brocal como se indica.

FRANÇAIS : Pour supporter le solin d'appui, installer le matériel de toiture jusqu'au cadre supérieur, tel qu'illustré.



ENGLISH: Position sill flashing section and dress apron and side pieces over the roofing material.

ESPAÑOL: Coloque la sección de tapajuntas del alféizar y disponga el antepecho y piezas laterales sobre el material de cubierta.

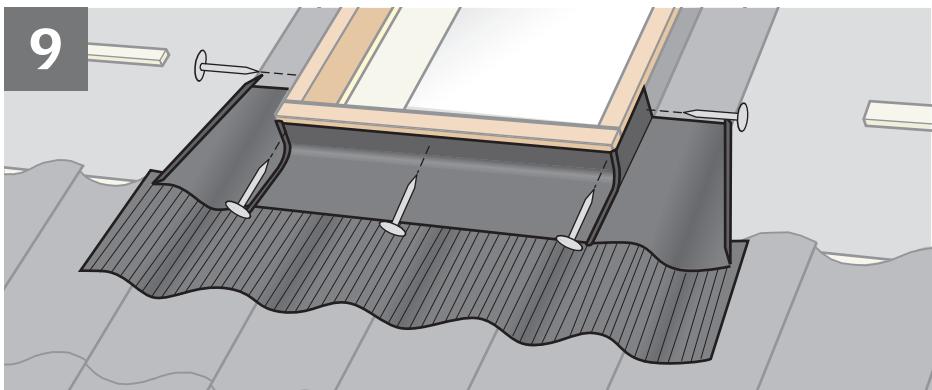
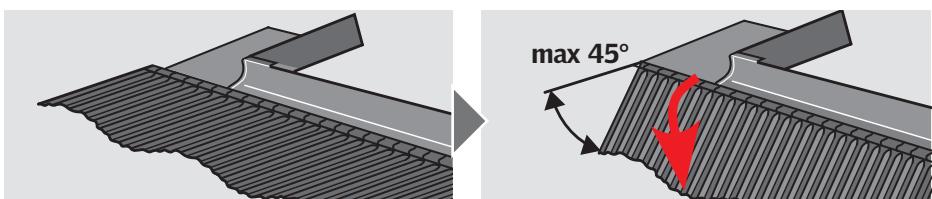
FRANÇAIS : Positionner le solin d'appui et installer ensuite la jupe et les pièces du côté sur le matériel de toiture.



ENGLISH: Remove sill flashing section and bend the apron down as shown. This will ensure that the apron lies tightly against the roofing material.

ESPAÑOL: Retire la sección de tapajuntas del alféizar y doble el antepecho como se indica. Esto asegurará que el antepecho quede firmemente colocado sobre el material de cubierta.

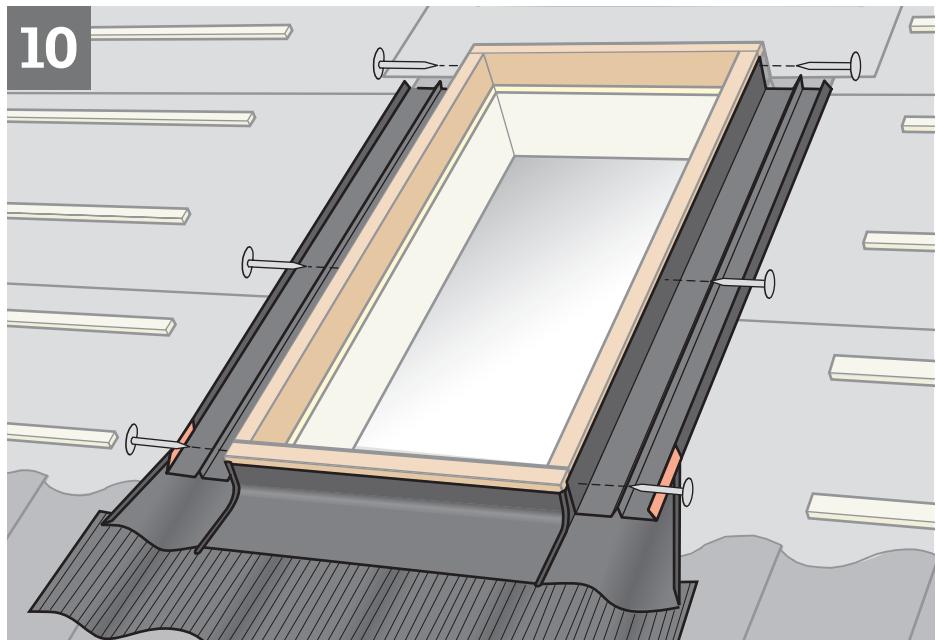
FRANÇAIS : Retirer le solin d'appui et appuyer sur la jupe, tel qu'illustré, s'assurant ainsi que la jupe soit solidement posé contre le matériel de toiture.



ENGLISH: Reposition sill flashing section and attach it to curb with roofing nails as shown.

ESPAÑOL: Vuelva a colocar la sección de tapajuntas del alféizar y sujetelo al brocal con clavos para techo como se indica.

FRANÇAIS : Repositionner le solin d'appui et fixer au cadre avec les clous à toiture, tel qu'illustré.

10

ENGLISH: Cut side sections to match size of curb. Modify side sections to allow for a smooth transition from sill flashing section to deck level and attach side sections to curb with roofing nails.

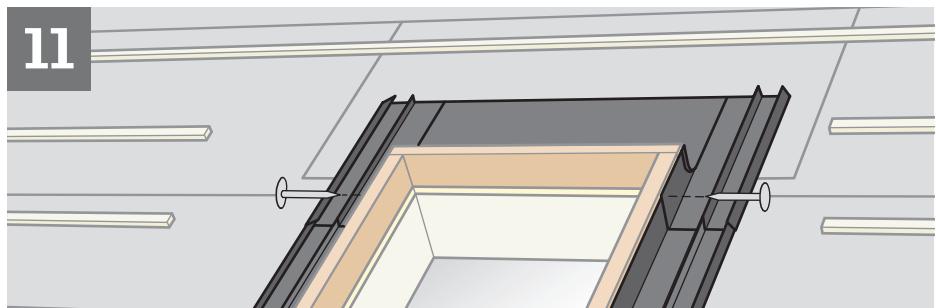
Note: Ensure that the bent edges of side sections will hold back water. Raise edges of side sections if necessary.

ESPAÑOL: Cortar secciones laterales del tamaño del brocal. Modificar las secciones laterales para lograr una transición pareja de la sección del tapajuntas del alféizar al nivel de la cubierta y sujetar las secciones laterales al brocal con clavos para techo.

Nota: Verifique que los bordes doblados de las secciones laterales retengan el agua. Levante los bordes de las secciones laterales si fuese necesario.

FRANÇAIS : Découper les sections latérales aux mêmes dimensions que le cadre. Modifier les sections latérales pour une transition plus douce entre le solin d'appui et la toiture et fixer les sections latérales au cadre à l'aide de clous à toiture.

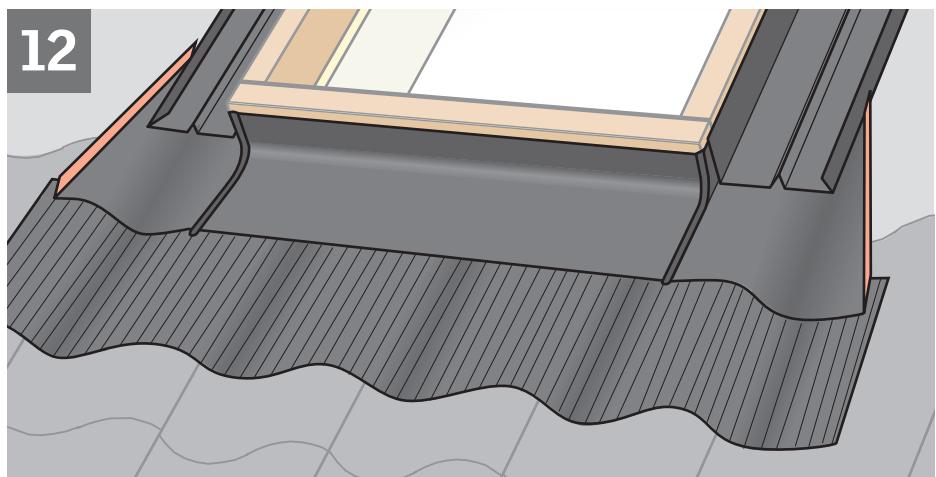
Note : Assurez-vous que les bordures repliées des sections latérales retiendront l'eau. Relever les bordures des sections latérales si nécessaire.

11

ENGLISH: Install and attach saddle flashing to curb with roofing nails as shown.

ESPAÑOL: Instale y sujetela sección superior del tapajuntas al brocal con clavos para techo como se indica.

FRANÇAIS : Installer et attacher le solin en sabot sur le cadre à l'aide de clous à toiture, tel qu'illustré.

12

ENGLISH: Flatten down bottom edge of apron over roofing material as shown.

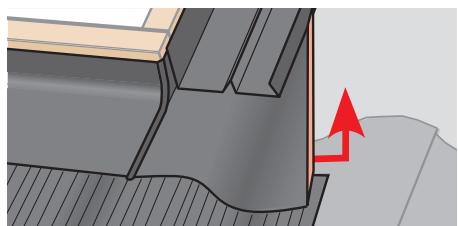
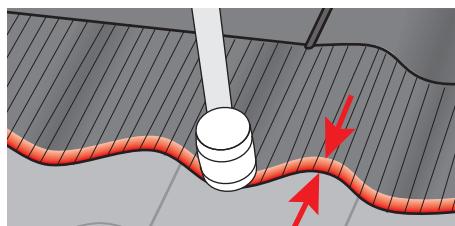
Note: Ensure that the bent edges of side pieces of sill flashing section will hold back water. Raise edges of side pieces if necessary.

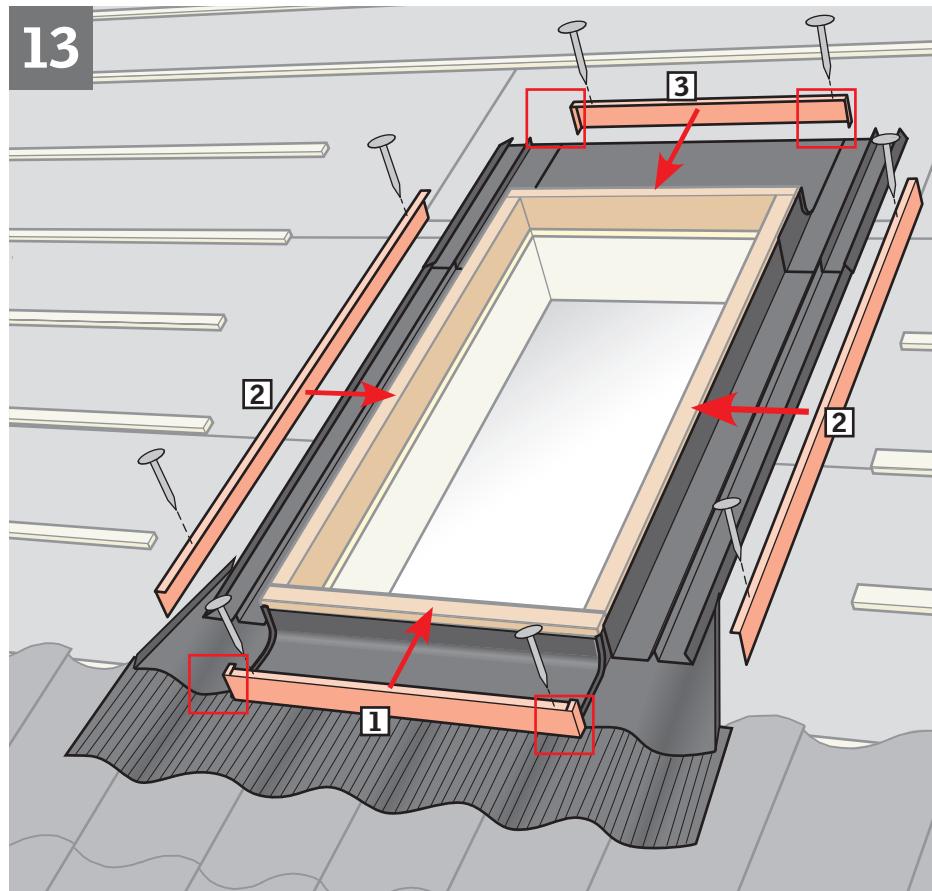
ESPAÑOL: Aplane el borde inferior del antepecho sobre el material de cubierta como se indica.

Nota: Verifique que los bordes doblados de las piezas laterales de la sección de tapajuntas del alféizar retengan el agua. Levante los bordes de las piezas laterales si fuese necesario.

FRANÇAIS : Rabaisser la bordure inférieure de la jupe par-dessus le matériel de toiture, tel qu'illustré.

Note : Assurez-vous que les bordures repliées des pièces du côté du solin d'appui retiendront l'eau. Relever les bordures des pièces du côté si nécessaire.

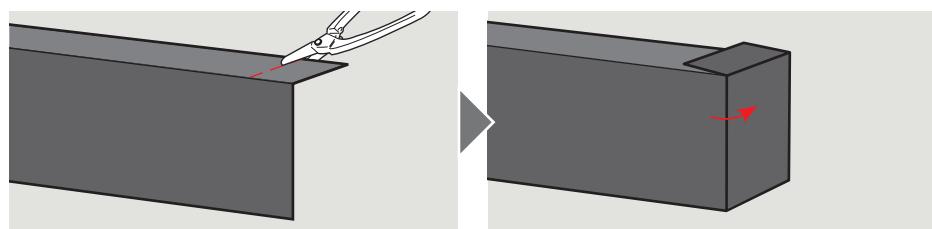


13

ENGLISH: Cut and bend the bottom and top counter-flashings as shown. Attach all counter-flashings to curb with roofing nails.

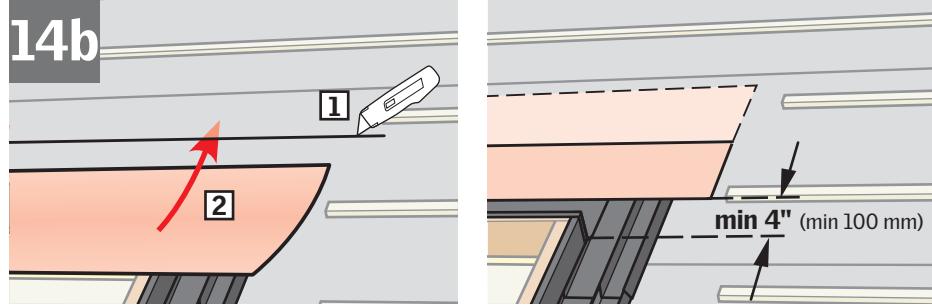
ESPAÑOL: Corte y doble las secciones de refuerzo del tapajuntas inferior y superior como se indica. Sujete todos los refuerzos de tapajuntas con clavos para techo.

FRANÇAIS : Découper et replier les sections inférieure et supérieure de contre-solin, tel qu'illustré. Fixer toutes les sections de contre-solin au cadre à l'aide de clous à toiture.

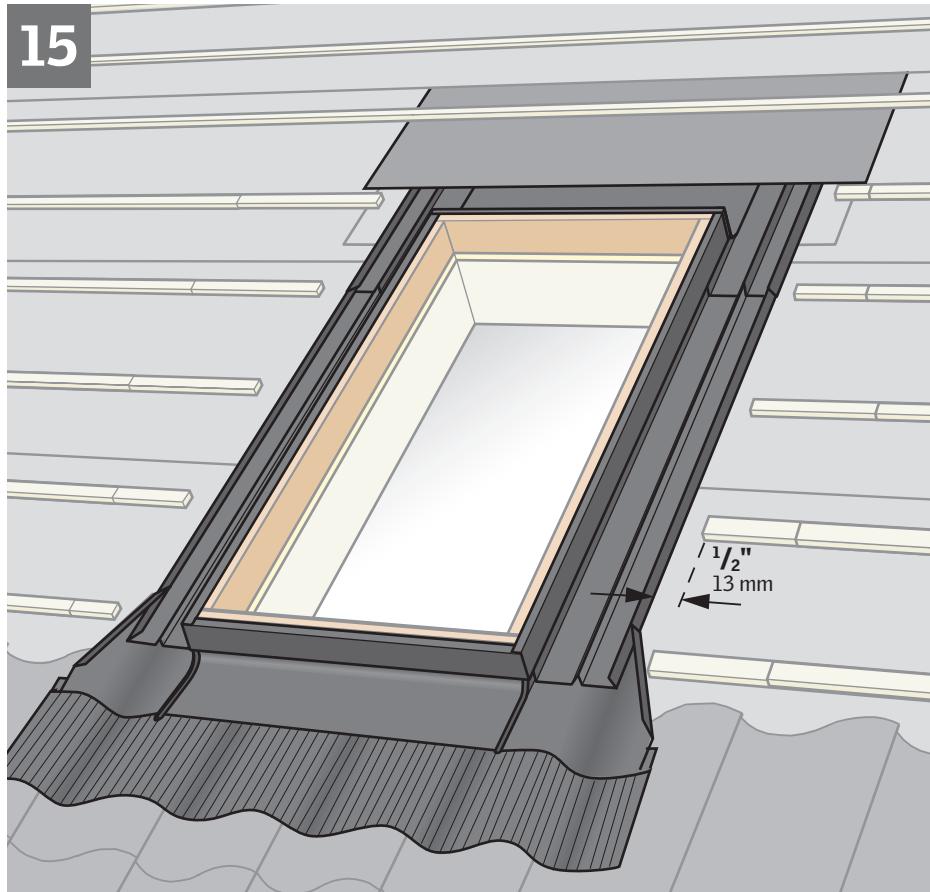


ENGLISH: To allow for proper drainage, interweave VELUX adhesive skylight underlayment as shown in 14a for new construction applications. For retrofit applications, interweave VELUX adhesive skylight underlayment as shown in 14b.

ESPAÑOL: Para lograr un drenaje adecuado, intercale la lámina de soporte autoadhesiva para tragaluz VELUX para techo como se indica en 14a para construcciones nuevas. Para aplicaciones posteriores, intercale la lámina de soporte autoadhesiva para tragaluz VELUX para techos como se indica en 14b.

14b

FRANÇAIS : Pour assurer un drainage adéquat, entrecroiser avec la membrane de toiture autocollante pour puits de lumière VELUX, tel qu'illustré à la figure 14a dans le cas d'une installation sur une nouvelle construction. Pour une installation sur une toiture existante, entrecroiser avec la membrane de toiture autocollante pour puits de lumière VELUX, tel qu'illustré à la figure 14b.

15

ENGLISH: Install roof battens as shown.
Consider installing a tile support batten (not supplied) attached with wire straps at the top.

Note: Do not nail through the flashing.

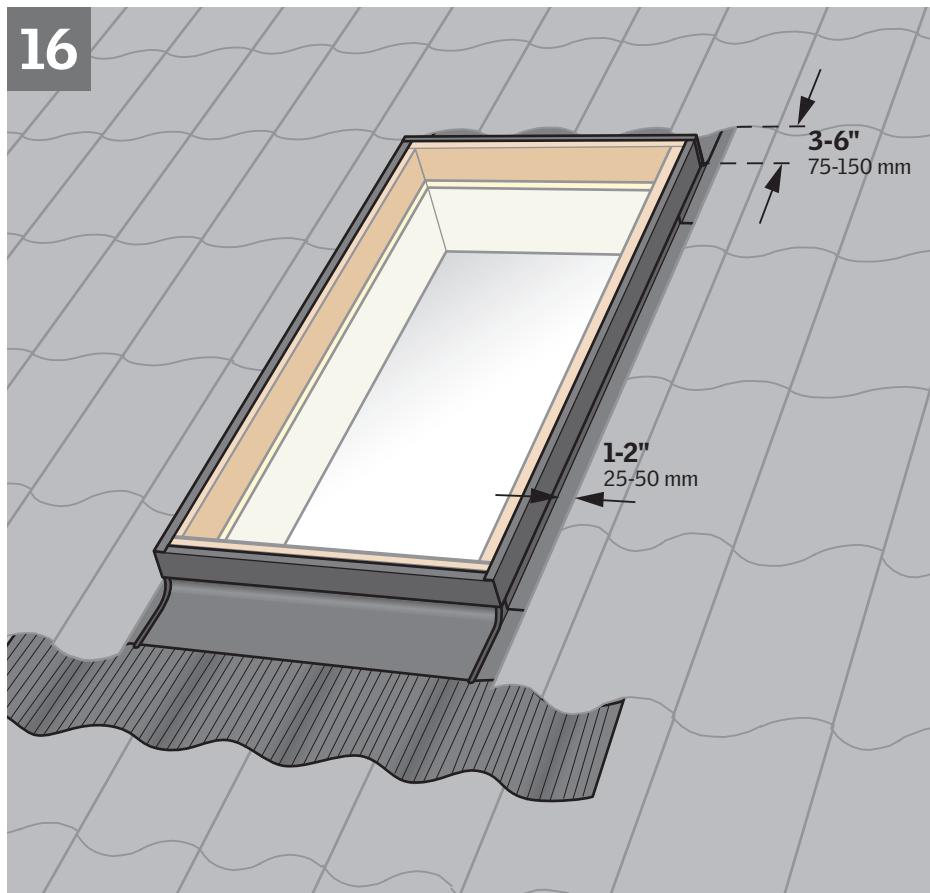
ESPAÑOL: Instale los rastreles como se indica.
Quizá sea necesario instalar rastreles de soporte para tejas (no incluidos) sujetos con cables en la parte superior.

Nota: No perfore el tapajuntas.

FRANÇAIS : Installer les lattes de toit, tel qu'illusttré.

Penser à installer une latte support pour tuile (non fournie) qui sera retenue à l'aide de chevilles métalliques sur la partie supérieure.

Note : Ne pas clouer à travers le solin.

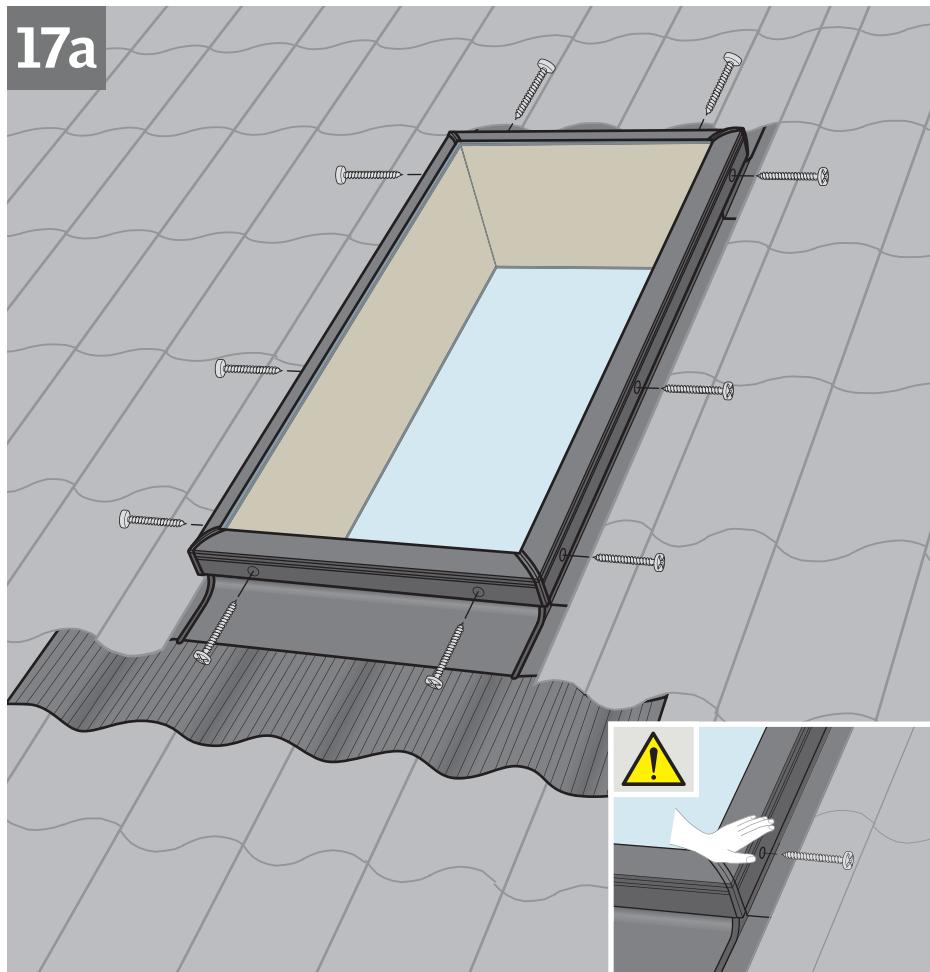
16

ENGLISH: Install roofing material. Observe distance to curb as shown.

ESPAÑOL: Instale el material de cubierta. Mantenga la distancia al brocal como se indica.

FRANÇAIS : Installer le matériel de toiture. Respecter la distance au cadre, tel qu'illustré.

17a

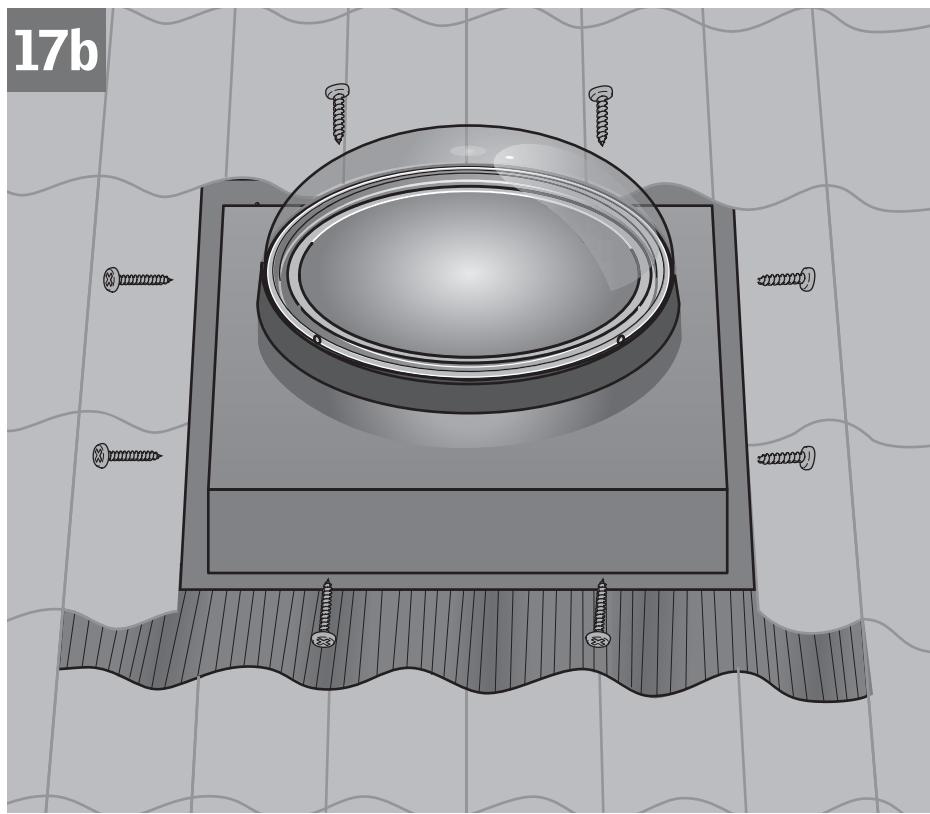


ENGLISH: For installation of skylight, follow the manufacturer's recommendations.

ESPAÑOL: Para instalar el tragaluz, siga las recomendaciones del fabricante.

FRANÇAIS : Pour l'installation du puits de lumière, suivre les instructions du fabricant.

17b



ENGLISH: For installation of sun tunnel, follow the manufacturer's recommendations.

ESPAÑOL: Para instalar el túnel solar, siga las recomendaciones del fabricante.

FRANÇAIS : Pour l'installation du tunnel de lumière, suivre les instructions du fabricant.



USA: VELUX America Inc.
1-800-88-VELUX

CDN: VELUX Canada Inc.
1-800-88-VELUX (888-3589)

www.velux.com